

ПРИЛОЖЕНИЕ XXI

СТАТИСТИКА

Списък, предвиден в член 76

УВОД

Когато актовете по настоящото приложение съдържат понятия или се отнасят до процедури, характерни за правния ред на Общността, като например:

- преамбюли;
- адресати на актове на Общността;
- позовавания на територии или езици на ЕО;
- позовавания на права и задължения на държави-членки на ЕО, техните обществени институции, предприятия или индивиди в тяхната взаимовръзка; и
- позовавания на информация и процедури по нотификация;

се прилага Протокол № 1 за хоризонталните адаптации, освен ако в настоящото приложение не е предвидено друго.

СЕКТОРНИ АДАПТАЦИИ

1. За целите на настоящото приложение и въпреки разпоредбите на Протокол № 1, терминът „държава-членка (-и)”, съдържащ се в актовете, позоваващи се на него, се подразбира, че включва, освен значението му в съответните актове на ЕО, също и Австрия, Финландия, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия, Швеция и Швейцария.

2. Позоваванията на „Номенклатура на видовете промишлености в Европейските Общности (NICE)”, и на „Номенклатура на икономическите дейности в Европейските Общности (NACE)” да се четат, освен ако не е предвидено друго, като позовавания на „Номенклатура на икономическите дейности в Европейските Общности (NACE Rev.1)”, както е определена от Регламент (ЕИО) № 3037/90 на Съвета от 9 октомври 1990 г., за статистическата класификация на икономическите дейности в Европейските Общности, и както е адаптирана за настоящото споразумение. Кодовите номера да се четат като съответните преработени кодови номера в NACE Rev.1.

3. Разпоредби, определящи кой ще поеме разходите за изготвяне на обзори, отчети и др. подобни, не са приложими за целите на настоящото приложение.

АКТОВЕ ЗА КОИТО СЕ ОТНАСЯ:

Промислена статистика

1. **364 L 0475:** Директива 64/475/ЕИО на Съвета от 30 юли 1964 г., относно организирането на координирани годишни проучвания на състоянието на инвестициите в промишлеността (ОВ L 131, 13.8.1964 г., стр. 2193/64), изменена с:

- 1 72 В: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите - Присъединяване на Кралство Дания, Ирландия и Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия (ОВ L 73, 27.3.1972 г., стр. 121 и 159),

- 1 79 Н: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите – Присъединяване на Гръцката република (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 112),
- 1 85 I: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите - Присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302 г., 15.11.1985, стр. 231).

Разпоредбите на директивата, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

- а) Приложението не е подходящо;
- б) за Лихтенщайн, данните, необходими по настоящата директива, се включват в данните за Швейцария;
- в) страните от ЕАСТ респективно, изготвят първия си обзор, необходим по настоящата директива не по-късно от 1995 г.;
- г) Финландия, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия, Швеция и Швейцария предоставят данните, необходими по настоящата директива с включени поне до три цифри, а ако е възможно, до четири цифри по NACE Rev. 1;
- д) Австрия, Финландия, Исландия, Норвегия, Швеция и Швейцария, приемат че предприятията, класифицирани от Регламент (ЕИО) № 3037/90 на Съвета от 9 октомври 1990 г. (за статистическата класификация на икономическите дейности в Европейските общности) под кодов номер 27.10 и отчитайки статистическата поверителност, определена съгласно Регламент (Евратом/ЕИО) № 1588/90 на Съвета от 11 юни 1990 г. (за предаването на данни, предмет на статистическата поверителност, на Статистическата служба на Европейските общности) са адаптирани към настоящото споразумение, при условие, че информацията, еквивалентна на изискваната по въпросници 2.60 и 2.61 в приложението към Решение 3302/81/ЕОВС на Комисията от 18 ноември 1981 г. относно информацията, която се предоставя от предприятията за стомана относно техните инвестиции – (ОВ L 333, 20.11.1981 г., стр. 35), се предава чрез компетентните национални статистически органи.

2. **372 L 0211:** Директива 72/211/ЕИО на Съвета от 30 май 1972 г., относно координираната статистика за работния цикъл в промишлеността и малките занаятчийски промишлени отрасли (ОВ L 128, 3.6.1972 г., стр. 28), изменена с:

- 1 79 Н: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите – Присъединяване на Гръцката република (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 112),
- 1 85 I: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите - Присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302, 15.11.1985 г., стр. 231).

Разпоредбите на директивата, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

- а) в член 3, параграф 1, точка 5, текстът „определяне броя на работниците, заети с ръчен труд” се заличава;
- б) Исландия и Лихтенщайн са освободени от събирането на данни, изисквани от настоящата директива;
- в) Швейцария събира данни, изисквани от настоящата директива, най-късно от 1997 г. нататък. Данни на тримесечна база обаче, се предават от 1995 г. нататък;

г) Финландия започва да събира данни, изисквани от настоящата директива, най-късно от 1997 г. нататък. Месечни данни за промишления производствен индекс обаче, се предават най-късно от 1995 г. нататък; д) Австрия, Норвегия и Швеция събират данни, изисквани от настоящата директива, най-късно от 1995 г. нататък.

3. **372 L 0221:** Директива 72/221/ЕИО на Съвета от 6 юни 1972 г., относно организирането на координирани годишни проучвания на промишлената дейност (ОВ L 133, 10.6.1972 г., стр. 57), изменена с:

- 1 79 Н: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите – Присъединяване на Гръцката република (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 112),- 1 85 I: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите - Присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302, 15.11.1985 г., стр. 231).

Разпоредбите на директивата, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

- а) в член 3, позоваването на „НАСЕ” да се чете като „НАСЕ, издание 1970 г.”;
- б) за Лихтенщайн, данните необходими по настоящата директива, се включват в данните за Швейцария;
- в) страните от ЕАСТ събират данните необходими по настоящата директива най-късно от 1995 г. нататък;
- г) Финландия, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия, Швеция и Швейцария събират и предоставят данните, изисквани съгласно членове 2 и 5 от настоящата директива с поне до три цифри по NACE Rev. 1;
- д) Швейцария и Лихтенщайн са освободени от събирането на данни за икономически активните субекти и местните субекти относно всички променливи величини освен оборот и трудова заетост;
- е) страните от ЕАСТ са освободени от събирането на данни за променливите величини, съответстващи на кодови номера 1.21, 1.21.1, 1.22 и 1.22.1 от приложението.

4. **378 L 0166:** Директива 78/166/ЕИО на Съвета от 13 февруари 1978 г. относно координираната статистика за работния цикъл в строителството (ОВ L 52, 23.1.1978 г., стр. 17), изменена с:

- 1 79 Н: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите – Присъединяване на Гръцката република (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 112),
- 1 85 I: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите - Присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302, 15.11.1985 г., стр. 231).

Разпоредбите на директивата, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

- а) в член 2, параграф 2, позоваването на „част I от НАСЕ” да се чете „част I от НАСЕ, издание 1970 г.”. В параграф 3, позоваването на „НАСЕ” да се чете „НАСЕ Rev. 1”;
- б) в член 3, буква а), данните да се предоставят поне веднъж на тримесечие;

- в) в член 4. параграф 1, текстът „месец или” се заличава;
- г) Исландия и Лихтенщайн са освободени от събирането на данни, изисквани от настоящата директива;
- д) Австрия, Финландия, Норвегия, Швеция и Швейцария събират данни, изисквани от настоящата директива, най-късно от 1995 г. нататък.

Статистика за транспорта

5. **378 L 0546**: Директива 78/546/ЕИО на Съвета от 12 юни 1978 г., за статистически доклади по отношение на транспортиране на стоки с автомобилен транспорт, като част от регионалната статистика (ОВ L 168, 26.6.1978 г., стр. 29), изменена с:

- 1 79 Н: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите – Присъединяване на Гръцката република (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 29),
- - 1 85 I: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите - Присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302, 15.11.1985 г., стр. 163),
- - 389 L 0462: Директива 89/462/ЕИО на Съвета от 18 юли 1989 г. (ОВ L 226, 3.8.1989 г., стр. 8).

Разпоредбите на директивата, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

- а) за Лихтенщайн, данните необходими по настоящата директива, се включват в данните за Швейцария;
- б) в приложение II, след вписванията за Обединеното кралство се добавя следното:

„Австрия
Burgenland
Kärnten
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Tirol
Vorarlberg
Wien
Финландия
Suomi/Finland
Исландия
Island
Норвегия
Norge/Noreg
Швеция
Sverige
Швейцария и Лихтенщайн
Schweiz/Suisse/Svizzera and Liechtenstein „;

в) Приложение III се заменя със следното:

„СПИСЪК НА ДЪРЖАВИТЕ

Белгия
Дания
Франция
Германия
Гърция
Ирландия
Италия
Люксембург
Нидерландия
Португалия
Испания
Обединено кралство
Австрия
Финландия
Исландия
Норвегия
Швеция
Швейцария и Лихтенщайн
България
Чехословакия
Унгария
Полша
Румъния
Турция
Съветски съюз
Югославия
Други европейски страни
Северноафрикански страни
Страни от Близкия и среден изток
Други страни”;

г) в Таблици Б, В2 и В4 от приложение IV, терминът „държави-членки” да се чете „страни от ЕИП”;

д) в Таблици В1, В2, В3, В5 и В6 от приложение IV, терминът „EUR” се заменя от „ЕИП”;

е) в таблица Б2 от приложение IV, последния номер на държава след „Получено от” и „Експедирано до” става 18;

ж) Австрия, Финландия, Лихтенщайн, Норвегия, Швеция и Швейцария събират данни, изисквани от настоящата директива, най-късно от 1995 г. нататък. Исландия събира данни, изисквани от настоящата директива, най-късно от 1998 г. нататък;

з) до 1997 г. на Швейцария е разрешено да изпраща тримесечните данни за националния транспорт (включително транспорт до и от Лихтенщайн), изисквани по настоящата директива като част от годишните данни;

и) Исландия събира данни за националния транспорт, изисквани от настоящата директива, поне веднъж на всеки три години.

6. **380 L 1119**: Директива 80/1119/ЕИО на Съвета от 17 ноември 1980 г., относно статистическите данни за превоза на товари по вътрешни водни пътища (ОВ L 339, 15.12.1980 г., стр. 30), изменена с:

- 1 85 I: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите - Присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302, 15.11.1985 г., стр. 163).

Разпоредбите на директивата, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

а) в приложение II, след вписванията за Обединеното кралство се добавя следното:

„Австрия

Burgenland

Kärnten

Niederösterreich

Oberösterreich

Salzburg

Steiermark

Tirol

Vorarlberg

Wien

Финландия

Suomi/Finland

Исландия

Island

Норвегия

Norge/Noreg

Швеция

Sverige

Швейцария and Лихтенщайн

Schweiz/Suisse/Svizzera and Лихтенщайн”;

б) Приложение III се изменя както следва:

Между заглавието „СПИСЪК НА...” и част I от таблицата се вмъква следното:

„А. Страните от ЕИП”;

Част II-VII се заменя със следното:

„II. Страни от ЕАСТ

13. Австрия

14. Финландия

15. Исландия

16. Норвегия

17. Швеция

18. Швейцария и Лихтенщайн

Б. Страни, които не са от ЕИП

III. Европейски страни, които не са от ЕИП

19. СССР

20. Полша

21. Чехословакия

22. Унгария

23. Румъния

24. България

25. Югославия

26. Турция

27. Други европейски държави, които не са от ЕИП

IV. 28. Съединени американски щати

V. 29. Други държави”;

в) в приложение IV, Таблици 1(А) и 1(Б), терминът „Дял на ЕИО” да се чете „дял на ЕИП”;

г) в приложение IV, таблици 7(А), 7(Б), 8(А) и 8(Б), позициите на колоните, озаглавени „Страни с държавна търговия” и „Други страни” се разменят; заглавието „Други страни” се заменя от „Страни от ЕАСТ”; заглавието „Страни с държавна търговия” се заменя от „Други държави”;

д) в приложение IV, таблици 10(А) и 10(Б), списъкът с държавите под заглавието „Националност на плавателния съд” се заменя от „списък на държави и групи държави” на измененото приложение III. Терминът „Дял на ЕИО” да се чете като „дял на ЕИП”;

е) страните от ЕАСТ изготвят обзорите, изисквани по настоящата директива, най-късно от 1995 г. нататък.

7. **380 L 1177:** Директива 80/1177/ЕИО на Съвета от 4 декември 1980 г., за статистически отчети относно превоз на стоки с железопътен транспорт, като част от регионалната статистика (ОВ L 350, 23.12.1980 г., стр. 23), изменена с:

- 1 85 I: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите - Присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302, 15.11.1985 г., стр. 164).

Разпоредбите на директивата, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

а) към член 1, параграф 2, буква а) се добавя следното:

„ÖBB: Österreichische Bundesbahnen

VR: Valtionrautatiet/Statsjärnvägarna

NSB: Norges Statsbaner

SJ: Statens Järnvägar

SBB/CFF/FFS: Schweizerische Bundesbahnen/Chemins de fer fédéraux/ Ferrovie

federale svizzere
BLS: Bern-Lötschberg-Simplon”;

б) в приложение II, след вписванията за Обединеното кралство се добавя следното:

„**Австрия**
Österreich
Финландия
Suomi/Finland
Норвегия
Norge/Noreg
Швеция
Sverige
Швейцария
Schweiz/Suisse/Svizzera”;

в) Приложение III се изменя както следва:

Между заглавието „СПИСЪК НА...” и част I от таблицата се вмъква следното:
„А. Страни от ЕИП „;

Част II се заменя със следното:

„II. Страни от ЕАСТ
13. Австрия
14. Финландия
15. Норвегия
16. Швеция
17. Швейцария

В. Страни, които не са от ЕИП
18. СССР
19. Полша
20. Чехословакия
21. Унгария
22. Румъния
23. България
24. Югославия
25. Турция
26. Страни от Близкия и средния изток
27. Други страни”;

г) страните от ЕАСТ събират данни, изисквани от настоящата директива, най-късно от 1995 г. нататък.

Статистика за външната търговия и търговията в рамките на Общността

8. **375 R 1736:** Регламент (ЕИО) № 1736/75 на Съвета от 24 юни 1975 г., относно статистика на външната търговия и за статистика на вътрешната търговия между държавите-членки (ОВ L 183, 14.7.1975 г., стр. 3), изменен с:

- 377 R 2845: Регламент (ЕИО) № 2845/77 на Съвета от 19 декември 1977 г. (ОВ L 329, 22.12.1977 г., стр. 3),
- 384 R 3396: Регламент (ЕИО) № 3396/84 на Комисията от 3 декември 1984 г. (ОВ L 314, 4.12.1984 г., стр. 10),
- 387 R 3367: Регламент (ЕИО) № 3367/87 на Съвета от 9 ноември 1987 г. относно прилагането на Комбинираната номенклатура за търговската статистика между държавите-членки и за изменение на Регламент (ЕИО) № 1736/75 относно външнотърговската статистика на Общността и търговската статистика между държавите-членки (ОВ L 321, 11.11.1987 г., стр. 3),
- 387 R 3678: Регламент (ЕИО) № 3678/87 на Комисията от 9 декември 1987 г., за статистически процедури във връзка с външната търговия на Общността (ОВ L 346, 10.12.1987 г., стр. 12),
- 388 R 0455: Регламент (ЕИО) № 455/88 на Комисията от 18 февруари 1988 г., относно статистически праг в статистиката на външната търговия на Общността и статистиката на търговията между държавите-членки (ОВ L 46, 19.2.1988 г., стр. 19),
- 388 R 1629: Регламент (ЕИО) № 1629/88 на Съвета от 27 май 1988 г. (ОВ L 147, 14.6.1988 г., стр. 1),
- 391 R 0091: Регламент (ЕИО) № 91/91 на Комисията от 15 януари 1991 г. (ОВ L 11, 16.1.1991 г., стр. 5).

Разпоредбите на регламента, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

а) Член 2, параграф 2, букви а) и б) да се чете:

„а) стоки, влизаци в или излизаци от митнически складове, с изключение на митническите складове, посочени в приложение А;

б) стоки, влизаци в или излизаци от свободните безмитни зони, посочени в приложение А.”;

б) Член 3 се заменя със следното:

„1. Статистическата територия на ЕИП принципно обхваща митническите територии на договарящите се страни. Договарящите се страни определят съответно своите статистически територии.

2. Статистическата територия на Общността обхваща митническата територия на Общността, съгласно определението в Регламент (ЕИО) № 2151/84 на Съвета от 23 юли 1984 г., относно определение на митническата територия на Общността, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 4151/88.

3. За страните от ЕАСТ статистическата територия обхваща митническата територия. За Норвегия обаче, архипелагът Свалбард и остров Ян Майен се включват в статистическата територия. Швейцария и Лихтенщайн образуват заедно една-единствена статистическа територия.”;

в) класификацията по член 5, параграфи 1 и 3 се прави най-малко с включени първите шест цифри;

г) в член 7, параграф 1, уводното изречение се заменя със следното:

„Без да се засяга член 5, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87, към статистическата информационна среда на всяко подзаглавие от КН следва да се включи следното, поне до първите шест цифри.”;

д) към член 9 се добавя следният нов параграф:

„3. За страните от ЕАСТ, "страна на произход" се счита, че означава страната, от която произхождат стоките по смисъла на техните съответни национални разпоредби за произход.”;

е) член 17, параграф 1: Позоваването на „Регламент (ЕИО) № 803/68 на Съвета от ... последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1028/75” да се чете „Регламент (ЕИО) № 1224/80 на Съвета от 28 май 1980 г., относно оценката на стоки за митнически цели (ОВ L 134, 31.5.1980 г., стр. 1)”;

ж) Член 34 се заменя със следното:

„Данните по член 22, параграф 1 се събират за всяко подзаглавие от КН съгласно текущата версия на първите шест цифри от Комбинираната номенклатура.”;

з) Приложение В се изменя както следва:

между „ЕВРОПА” и „Общността” се вмъква следният ред:

„Европейско икономическо пространство”;

между вписването „022 Ceuta и....” и заглавието „Други европейски страни и територии” се вмъква следното:

„страни от ЕАСТ”

024 Исландия

028 Норвегия

включително архипелагът Свалбард и остров Ян Майен

030 Швеция

032 Финландия

включително острови Аланд

036 Швейцария

Включително Лихтенщайн, немската територия на Бюзинген и

италианската част на Кампионе д'Италия

038 Австрия

С изключение на териториите на Юнгхолц и Метелберг „;”

вписванията 024, 025, 028, 030, 032, 036 и 038 след „Други европейски страни...” се заменят от „041 Фариорски острови”;

и) страните от ЕАСТ събират данни, изисквани от настоящата директива, най-късно от 1995 г. нататък.

9. **377 R 0546:** Регламент (ЕИО) № 546/77 на Комисията от 16 март 1977 г., относно статистически процедури във връзка с външната търговия на Общността (ОВ L 70, 17.3.1977 г., стр. 13), изменен с:

- 1 79 Н: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите – Присъединяване на Гръцката република (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 112),
- 1 85 I: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите - Присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302, 15.11.1985, стр. 230),
- 387 R 3678: Регламент (ЕИО) № 3678/87 на Комисията от 9 декември 1987 г., за статистически процедури във връзка с външната търговия на Общността (ОВ L 346, 10.12.1987 г., стр. 12).

Разпоредбите на регламента, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

а) към член 1 се добавя следното:

„Австрия - Aktiver Veredelungsverkehr;
Финландия – Vientietumenettely/Exportförmånsförfarandet;
Исландия – Vinnsla innanlands fyrir erlendan aoila;
Норвегия – Foredling
Швеция – Industrirestitution;
Швейцария – Aktiver Eigen-/Lohn-veredelungsverkehr
- Traffic de perfectionnement actif à façon/commercial
- Regime economico di perfezionamento attivo a cottimo”;

б) към член 2 се добавя следното:

„Австрия - Passiver Veredelungsverkehr;
Финландия – Tullinalennusmenettely/Tullnedsättningsförfarandet;
Исландия – Vinnsla erlendis fyrir erlendan aoila;
Норвегия – Foredling utenlands (passiv)
Швеция – Återinförsel efter annan bearbetning än reparation;
Швейцария – Passiver Eigen-/Lohn-veredelungsverkehr
- Traffic de perfectionnement passif à façon/commercial
- Regime economico di perfezionamento passivo a cottimo”;

10. **379 R 0518**: Регламент (ЕИО) № 518/79 на Комисията от 19 март 1979 г., за отчитане износа на промишлени заводи в статистиката на външната търговия на Общността и статистиката на търговията между държавите-членки (ОВ L 69, 20.3.1979 г., стр. 10), изменен с:

- 387 R 3521: Регламент (ЕИО) № 3521/87 на Комисията от 24 ноември 1987 (ОВ L 335, 25.11.1987 г., стр. 8).

11. **380 R 3345**: Регламент (ЕИО) № 3345/80 на Комисията от 23 декември 1980 г., за отчитане на страната-изпращач в статистиката на външната търговия на Общността и статистиката на търговията между държавите-членки (ОВ L 351, 24.12.1980 г., стр. 12).

12. **383 R 0200**: Регламент (ЕИО) № 200/83 на Съвета от 24 януари 1983 г., за адаптация на статистиката на външната търговия на Общността към директивите относно хармонизирането на процедурите за износ на стоки и за освобождаването на стоки за свободно разпространение (ОВ L 26, 28.1.1983 г., стр. 1).

13. **387 R 3367**: Регламент (ЕИО) № 3367/87 на Съвета от 9 ноември 1987 г., относно прилагането на Комбинираната номенклатура за търговската статистика между държавите-членки и за изменение на Регламент (ЕИО) № 1736/75 относно външнотърговската статистика на Общността и търговската статистика между държавите-членки (ОВ L 321, 11.11.1987 г., стр. 3).

Разпоредбите на регламента, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

- а) Комбинираната Номенклатура (КН) се прилага, поне до първите шест цифри;
- б) в член 1, параграф 2, последното изречение не се прилага.

14. **387 R 3522**: Регламент (ЕИО) № 3522/87 на Комисията от 24 ноември 1987 г., за отчитане вида на транспорт в статистиката на търговията между държавите-членки (ОВ L 335, 25.11.1987 г., стр. 10).

15. **387 R 3678**: Регламент (ЕИО) № 3678/87 на Комисията от 9 декември 1987 г., за статистически процедури във връзка с външната търговия на Общността (ОВ L 346, 10.12.1987 г., стр. 12).

Разпоредбите на регламента, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

Член 3 не се прилага.

16. **388 R 0455**: Регламент (ЕИО) № 455/88 на Комисията от 18 февруари 1988 г., относно статистически праг в статистиката на външната търговия на Общността и статистиката на търговията между държавите-членки (ОВ L 46, 19.2.1988 г., стр. 19).

Разпоредбите на регламента, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

към член 2 се добавя следното:

„за Австрия:	AS	11500	„
за Финландия:	FMk	4000	
за Исландия:	IKr	60000	
за Норвегия:	NKr	6300	
за Швеция:	SKr	6000	
за Швейцария:	SFrs	1000	„

Статистическа поверителност

17. **390 R 1588**: Регламент (ЕИО) № 1588/90 на Съвета от 11 юни 1990 г., за предоставянето на поверителна статистическа информация на Статистическата служба на Европейските общности (ОВ L 151, 15.6.1990 г., стр. 1).

Разпоредбите на регламента, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

а) към член 2 се добавя следният нов параграф:

„11. Персонал на Служба Статистически съветник на ЕАСТ: персонал на Секретариата на ЕАСТ, работещ в помещенията на ССЕО.”;

б) във второто изречение на член 5, параграф 1, терминът „ССЕО” се заменя от „ССЕО и Служба Статистически съветник на ЕАСТ”;

в) към член 5, параграф 2 се добавя следната подточка:

„Поверителни статистически данни, изпратени до ССЕО чрез Служба Статистически съветник на ЕАСТ са достъпни също и за персонала на тази служба”;

г) в член 6, терминът „ССЕО” за горните цели, да се чете така, че все едно включва и Службата Статистически съветник на ЕАСТ

Демографска и социална статистика

18. **376 R 0311**: Регламент (ЕИО) № 311/76 на Съвета от 9 февруари 1976 г., относно изготвяне на статистика за чуждестранните работници (ОВ L 39, 14.2.1976 г., стр. 1).

Разпоредбите на регламента, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

- а) Финландия, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия, Швеция и Швейцария не са задължени да правят регионална разбивка на данните, изисквани по член 1;
- б) страните от ЕАСТ събират данни, изисквани от настоящия регламент най-късно от 1995 г. нататък.

Национални отчети - БВП

19. **389 L 0130**: Директива 89/130/ЕИО на Съвета, Евратом от 13 февруари 1989 г., за хармонизиране на образуването на брутният национален продукт по пазарни цени (ОВ L 49, 21.2.1989 г., стр. 26).

Разпоредбите на директивата, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

- а) Лихтенщайн е освободен от предоставяне на данните, изисквани по настоящата директива;
- б) Австрия, Финландия, Исландия, Норвегия, Швеция и Швейцария предоставят данните, изисквани по настоящата директива, най-късно от 1995 г. нататък.

Номенклатури

20. **390 R 3037**: Регламент (ЕИО) № 3037/90 на Съвета от 9 октомври 1990 г. относно статистическата класификация на икономически дейности в Европейската общност (ОВ L 293, 24.10.1990 г., стр. 1).

Разпоредбите на регламента, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

Австрия, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия, Швеция и Швейцария използват „NACE Rev.1” или национална класификация, получена от нея, в съответствие с член 3 от нея, най-късно от 1995 г. нататък. Финландия се привежда в съответствие с настоящия регламент, най-късно от 1997 г. нататък.

Селскостопанска статистика

21. **372 L 0280**: Директива 72/280/ЕИО на Съвета от 31 юли 1972 г., относно статистически обзори, които държавите-членки изготвят за мляко и млечни продукти (ОВ L 179, 7.8.1972 г., стр. 2), изменена с:

- 373 L 0358: Директива 73/358/ЕИО на Съвета от 19 ноември 1973 г. (ОВ L 326, 27.11.1973, стр. 17),

- 378 L 0320: Директива 78/320/ЕИО на Съвета от 30 март 1978 г. (ОВ L 84, 31.3.1978 г., стр. 49),
- 1 79 Н: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите – Присъединяване на Гръцката република (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 67, 88),
- 386 L 0081: Директива 86/81/ЕИО на Съвета от 25 февруари 1986 (ОВ L 77, 22.3.1986 г., стр. 29).

Разпоредбите на директивата, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

- а) Член 1, параграф 2 не се прилага;
- б) в член 4, параграф 3, буква а) териториалното разделение се заменя със следните вписвания:

„Австрия:	Bundesländer
Финландия:	-
Исландия:	-
Норвегия:	-
Швеция:	-
Швейцария:	- „;

- в) Австрия, Финландия, Исландия, Норвегия, Швеция и Швейцария събират данните, изисквани по настоящата директива, най-късно от 1995 г. нататък;
- г) Лихтенщайн е освободен от предоставяне на статистически данни изисквани по настоящата директива;
- д) Финландия, Исландия, Норвегия, Швеция и Швейцария са освободени от предоставяне на седмичните данни по член 4, параграф 1 от настоящата директива;
- е) Финландия, Исландия, Норвегия, Швеция и Швейцария са освободени от предоставяне данни за домашно потребление на мляко.

22. **372 D 0356:** Решение 72/356/ЕИО на Комисията от 18 октомври 1972 г., установяващо изпълнителни разпоредби за статистически обзори за мляко и млечни продукти (ОВ L 246, 30.10.1972 г., стр. 1), изменено с:

- 1 79 Н: Акт относно условията за присъединяване и корекции към Договорите – Присъединяване на Гръцката република (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 88),
- 386 D 0180: Решение 86/180/ЕИО на Комисията от 19 март 1986 г. (ОВ L 138, 24.5.1986 г., стр. 49).
-

Разпоредбите на решението, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

- а) в приложение II, таблица 4, бележка под черта 1, териториалното разпределение се заменя със следните вписвания:

„Австрия:	Bundesländer
Финландия:	Само един регион
Исландия:	Само един регион
Норвегия:	Само един регион

Швеция: Само един регион
Швейцария: Само един регион „;

б) в приложение II, таблица 5, част Б, се добавя следната нова бележка под черта към тире 1, буква а) „Домашно потребление”:

„1) Не се изисква за Финландия, Исландия, Норвегия, Швеция и Швейцария”; другите две бележки под черта се преномерират съответно.

23. **388 R 0571**: Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета от 29 февруари 1988 г., относно организирането на изследванията на Общността на структурата на земеделските стопанства за периода 1988-1997 г. (ОВ L 56, 2.3.1988 г., стр. 1), изменен с:

- 389 R 0807: Регламент (ЕИО) № 807/89 на Съвета от 20 март 1989 (ОВ L 86, 31.3.1989 г., стр. 1).

Разпоредбите на регламента, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

а) в член 4, текста, започващ с „и дотолкова, доколкото са те са с местно значение ...” до края на члена, не се прилага;

б) в член 6, параграф 2, текста „стандартна брутна печалба (СБП), по смисъла на Решение 85/377/ЕИО” се заменя от:

„стандартна брутна печалба (СБП), по смисъла на Решение 85/377/ЕИО, или към стойността на общата селскостопанска продукция”;

в) в член 8, параграф 2, позоваването на „Решение 83/461/ЕИО, изменено и допълнено от Решения 85/622/ЕИО и 85/643/ЕИО” се заменя от позоваване на „Решение 89/651/ЕИО”. В долния край на страницата се добавя нова бележка под черта: ОВ L 391, 30.12.1989 г., стр. 1;

г) Член 10, 12 и 13, и приложение II не са уместни;

д) в приложение I, се добавят подходящи бележки под черта, маркиращи различните променливи величини като незадължителни за посочените страни:

Б.02: Незадължително за Исландия
Б.03: Незадължително за Финландия, Исландия и Швеция
Б.04: Незадължително за Австрия, Финландия и Швейцария
В.03: Незадължително за Исландия
В.04: Незадължително за Австрия, Финландия, Исландия, Норвегия и Швеция
Д: Незадължително за Австрия, Финландия, Исландия, Норвегия, Швеция и Швейцария
Ж.05: Незадължително за Финландия
И.01: Незадължително за Норвегия
И.01(а): Незадължително за Норвегия
И.01(б): Незадължително за Норвегия
И.01(в): Незадължително за Норвегия
И.01(г): Незадължително за Норвегия
И.02: Незадължително за Норвегия
И.03: Незадължително за Австрия, Финландия и Швеция
И.03(а): Незадължително за Австрия, Финландия и Швеция
Й.03: Разбивка на двата пола, незадължителни за Исландия

Й.04:	Разбивка на двата пола, незадължителни за Исландия
Й.09(а):	Незадължително за Финландия
Й.09(б):	Незадължително за Финландия
Й.11:	Разбивка на прасенца, свине за разплод и други свине, Незадължителни за Исландия
Й.12:	Разбивка на прасенца, свине за разплод и други свине, Незадължителни за Исландия
Й.13:	Разбивка на прасенца, свине за разплод и други свине, Незадължителни за Исландия
Й.17:	Незадължително за Австрия и Швейцария
К:	Незадължително за Исландия и Швеция
К.02:	Незадължително за Австрия
Л:	Финландия, Исландия и Швеция могат да представят променливите величини в таблицата за по-високо ниво на агрегиране.

е) за Лихтенщайн, данните изисквани по настоящия регламент, се включват към данните за Швейцария;

ж) Финландия, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия, Швеция и Швейцария не са задължени да правят географска разбивка на данните, изисквани по членове 4, 8 и приложение I от настоящия регламент. Тези държави обаче, гарантират, че размерите на пробите са такива, че разбивката на данните, различни от регионалните, е получена на представителна база;

з) Финландия, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия, Швеция и Швейцария не са задължени за типологията по членове 6, 7, 8, 9 и приложение I към настоящия регламент. Тези държави обаче, предоставят необходимата допълнителна информация, която позволява прекласификация съгласно тази типология;

и) страните от ЕАСТ са освободени от задължението да изготвят обзора по член 3, буква в);

й) страните от ЕАСТ събират данните, изисквани от настоящия регламент най-късно от 1995 г. нататък.

24. **390 R 0837:** Регламент (ЕИО) № 837/90 на Съвета от 26 март 1990 г., относно статистическата информация, която трябва да бъде предоставена от държавите-членки за производството на зърнени култури (ОВ L 88, 3.4.1990 г., стр. 1).

Разпоредбите на регламента, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

а) в член 8, параграф 4, текста „два пъти годишно” се заличава;

б) в приложение III, след вписването за Обединеното Кралство се добавя следното:

„Австрия: Bundesländer

Финландия: -

Исландия: -

Норвегия: -

Швеция: -

Швейцария: - „;“

в) Лихтенщайн е освободен от предоставяне на данните, изисквани по настоящия регламент;

г) Австрия, Финландия, Исландия, Норвегия, Швеция и Швейцария предоставят данните, изисквани от настоящия регламент най-късно от 1995 г. нататък.

Статистика за рибарството

25. **391 R 1382**: Регламент (ЕИО) № 1382/91 на Съвета от 21 май 1991 г., за предоставяне на данни относно местата за изваждане на рибни продукти на брега в държавите-членки (ОВ L 133, 28.5.1991 г., стр. 1).

Разпоредбите на регламента, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

а) в приложение 3, разположението на таблицата се променя съгласно следното:

	ЕО		ЕАСТ (*)	
	Количество	Цена	Количество	Цена
За консумация от човека: Код (CDZ) цяло прясно				

(*) Колоната се попълва от страните от ЕАСТ и онези държави-членки на ЕО, които са регистрирали плавателни съдове в ЕАСТ

б) страните от ЕАСТ предоставят данните, изисквани от настоящия регламент най-късно от 1995 г. нататък. Отчетът по член 5, параграф 1 и в случай на нужда, молбата за изключване на малките пристанища по член 5, параграф 6, първа подточка, се правят през 1995 г.

Статистика за енергията

26. **390 L 0377**: Директива 90/377/ЕИО на Съвета от 29 юни 1990 г., относно процедура на Общността за подобряване на прозрачността на цените на газта и електричеството за промишлени крайни потребители (ОВ L 185, 17.7.1990 г., стр. 16).

Разпоредбите на директивата, за целите на настоящото споразумение, се адаптират както следва:

а) към член 2, параграфи 1 и 3 се добавя следното:

„За Австрия, Финландия, Норвегия, Швеция и Швейцария, данните се изпращат на ССЕО от компетентните национални органи на страните.”;

б) независимо от разпоредбите на членове 4 и 5, работата с поверителни данни от Австрия, Финландия, Норвегия, Швеция и Швейцария се регулира специално от Регламент (Евратом/ЕИО) № 1588/90 на Съвета от 11 юни 1990 г., за предаването на данни, предмет на статистическа поверителност, на Статистическата служба на Европейските общности, като адаптирана към настоящото споразумение;

в) Исландия и Лихтенщайн са освободени от предоставяне на информацията, изисквана от настоящата директива;

г) Австрия, Финландия, Норвегия, Швеция и Швейцария предоставят информацията, изисквани по настоящата директива най-късно от 1995 г. нататък. Тези държави информират ССЕО до 1 януари 1993 г. за местата и регионите, за които цените ще се отчитат съгласно тире 11 от приложение I и тирета 2 и 13 от приложение II.